

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Umwelt BAFU

Abteilung Luftreinhaltung und Chemikalien

# Grafische Zusammenfassung der Regelungen zum <u>Inverkehrbringen</u> stationärer Anlagen mit Kältemitteln

gemäss Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung (ChemRRV SR 814.81), Anhang 2.10 Ziffern 2.1 und 2.2.

Stand: 1. Januar 2025

	agen für die Gebäudek		
GWP ≤ 2100	Einschränkungen	ı für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)	nicht zulässig <sup>(1</sup>
GWP > 2100		nicht zulässig <sup>(1)</sup>	
		Q <sub>0K</sub> ≤ 400 kW	$Q_{0K} > 400 \text{ kW}$
- Monosplit-Klimak	älteanlagen		
·		zulässia	
GWP < 750 GWP ≥ 750		nicht zulässig, wenn $m < 3$ kg pro Kältekreislauf <sup>(1)</sup>	
2. Kälteanlagen f	für die Kühlung von Le	ebensmitteln oder verderblichen Waren (Gewerbe und Industrie)	
- Pluskühlung			
GWP ≤ 1500 GWP > 1500	zulässig	kältemittelreduzierende Technologie erforderlich, wenn m/Q <sub>OK</sub> > 2 kg/kW  nicht zulässig <sup>(1)</sup>	nicht zulässig <sup>(1</sup>
3WF > 1500	Q <sub>0K</sub> ≤ 10 kW	$10 \text{ kW} < Q_{\text{OK}} \le 40 \text{ kW}$	Q <sub>0K</sub> > 40 kW
- Minuskühlung			
GWP ≤ 1500	zulässig	kältemittelreduzierende Technologie erforderlich, wenn m/Q <sub>0K</sub> > 2 kg/kW	nicht zulässig <sup>(1</sup>
GWP > 1500	0 1101111	nicht zulässig <sup>(1)</sup>	0
	Q <sub>0K</sub> ≤ 10 kW	10 kW < Q <sub>0K</sub> ≤ 30 kW	$Q_{0K} > 30 \text{ kW}$
- Tiefkühlung			
GWP ≤ 1500		zulässig	nicht zulässig <sup>(1</sup>
GWP > 1500		nicht zulässig <sup>(1,2)</sup>	nicht zulassig
		Q <sub>0K</sub> ≤ 30 kW	$Q_{0K} > 30 \text{ kW}$
GWP ≤ 1500 GWP > 1500	zulässig	nicht zulässig <sup>(1)</sup> nicht zulässig <sup>(1)</sup>	
Q <sub>0K</sub> (Minus-/Tiefkühlu	ung) Q <sub>0K</sub> ≤ 8 kW	Q <sub>ok</sub> > 8 kW	
	und		
OMD < 4500			
GWP ≤ 1500 Q <sub>ok</sub> (kombinie	zulässig rt) <sup>(3)</sup> Q <sub>0K</sub> ≤ 10 kW	kältemittelreduzierende Technologie erforderlich, wenn $m/Q_{OK} > 2$ kg/kW $Q_{OK} > 10 \text{ kW}$	
Q <sub>OK</sub> (Normbillion	() Q <sub>0K</sub> = 10 M1	SUK 15 MI	
- in sich geschlosse	ene Anlagen		
01415 450		zulässig	
GWP < 150			
		nicht zulässig <sup>(1)</sup>	
GWP≥ 150		·	
GWP≥ 150	anlagen für die Prozess	·	
<sup>GWP≥ 150</sup> 3. Industriekältea		skühlung	nisht mlkosis(1
GWP≥ 150 <b>3. Industriekältea</b> GWP≤ 1500	zulässig Eins	skühlung schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)	nicht zulässig <sup>(1</sup>
GWP≥ 150  3. Industriekältea  GWP≤ 1500  1500 < GWP≤ 2100		skühlung schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6) nicht zulässig <sup>(1)</sup>	nicht zulässig <sup>(</sup>
GWP≥ 150  3. Industriekältea  GWP≤ 1500  1500 < GWP≤ 2100	zulässig Eins	skühlung schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)	
GWP≥ 150  3. Industriekältea  GWP≤ 1500  1500 < GWP≤ 2100	zulässig Eins zulässig	skühlung  schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup> nicht zulässig <sup>(1)</sup>	
GWP≥ 150  3. Industriekältea  GWP≤ 1500  1500 < GWP≤ 2100  GWP> 2100	zulässig Eins zulässig	skühlung  chränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig¹¹)  nicht zulässig¹¹  100 kW < Q <sub>0K</sub> ≤ 400 kW	
GWP≥150  3. Industriekältea  GWP≤1500  1500 < GWP≤2100  GWP>2100  4. Wärmepumpe	zulässig Eins zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW  N (Nutzung hauptsächlich zur N	skühlung schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6) nicht zulässig <sup>(1)</sup> nicht zulässig <sup>(1)</sup> 100 kW < Q <sub>OK</sub> ≤ 400 kW  Wärmeerzeugung)	Q <sub>ok</sub> > 400 kW
GWP≥ 150  3. Industriekältea  GWP≤ 1500  1500 < GWP≤ 2100  GWP> 2100  4. Wärmepumpe	zulässig Eins zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW	skühlung  chränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig¹¹)  nicht zulässig¹¹  100 kW < Q <sub>0K</sub> ≤ 400 kW	Q <sub>ok</sub> > 400 kW
GWP ≤ 1500 1500 < GWP ≤ 2100 GWP > 2100	zulässig Eins zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW  N (Nutzung hauptsächlich zur N	skühlung  schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig¹¹)  nicht zulässig¹¹  100 kW < Q <sub>0K</sub> ≤ 400 kW  Wärmeerzeugung)  Füllmengenbegrenzung für Luftwärmetauscher zur Wärmeabgabe (siehe Punkt 6)	nicht zulässig (1 $Q_{0k} > 400 \text{ kW}$ $\text{nicht zulässig}^{(1)}$ $Q_{0k} > 600 \text{ kW}$
3. Industriekältea  3. Industriekältea  GWP ≤ 1500  1500 < GWP ≤ 2100  GWP > 2100  4. Wärmepumper  GWP ≤ 2100  GWP > 2100	zulässig Eins zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW  N (Nutzung hauptsächlich zur N zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW	skühlung  schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup> nicht zulässig <sup>(1)</sup> 100 kW < Q <sub>0k</sub> ≤ 400 kW  Wärmeerzeugung)  Füllmengenbegrenzung für Luftwärmetauscher zur Wärmeabgabe (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup>	Q <sub>0K</sub> > 400 kW nicht zulässig <sup>(1</sup>
3. Industriekältea  GWP ≤ 1500  1500 < GWP ≤ 2100  GWP > 2100  4. Wärmepumper  GWP ≤ 2100  GWP > 2100	zulässig Eins zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW  N (Nutzung hauptsächlich zur N zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW	skühlung  schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup> nicht zulässig <sup>(1)</sup> 100 kW < Q <sub>0k</sub> ≤ 400 kW  Wärmeerzeugung)  Füllmengenbegrenzung für Luftwärmetauscher zur Wärmeabgabe (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup>	Q <sub>0K</sub> > 400 kW nicht zulässig <sup>(1</sup>
GWP≥ 150  3. Industriekältea  GWP≤ 1500  1500 < GWP≤ 2100  GWP> 2100  4. Wärmepumpe	zulässig Eins zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW  N (Nutzung hauptsächlich zur N zulässig  Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW	skühlung  schränkungen für Direktverdampfung und Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup> nicht zulässig <sup>(1)</sup> 100 kW < Q <sub>0k</sub> ≤ 400 kW  Wärmeerzeugung)  Füllmengenbegrenzung für Luftwärmetauscher zur Wärmeabgabe (siehe Punkt 6)  nicht zulässig <sup>(1)</sup>	Q <sub>0k</sub> > 400 kW

## 5. Kunsteisbahnen

- permanente Kunsteisbahnen

Aktenzeichen: BAFU-221.3-56630/7/1

alle in der Luft stabile Kältemittel

- temporäre Kunsteisbahnen (transportabel mit Kälteträger und ohne permanent installiertes Kälteverteilsystem)

GWP ≤ 4000	zulässig	Füllmengenbegrenzung für luftgekühlte Verflüssiger (siehe Punkt 6)	
GWP > 4000	nicht zuläs sig <sup>(1)</sup>		
	Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW	Qnk > 100 kW	

#### 6. Sämtliche Anwendungen

- Anlagen zur Kälteerzeugung ohne Kälteträgerkreislauf (Direktverdampfung, inkl. VRV-VRF)

GWP < 150	Direktverdampfung nicht zulässig, wenn > 40 VE	Direktverdampfung nicht zulässig, wenn ≥ 3 VE	
GWP ≥ 150	Direktverdampfung nicht zulässig, wenn > 40 VE oder wenn in sich geschlossene Anlage	Direktverdampfung nicht zulässig, wenn ≥ 3 VE oder wenn in sich geschlossene Anlage	
	Q <sub>nk</sub> ≤ 80 kW	Q <sub>0K</sub> > 80 kW	

- luftgekühlter Verflüssiger

GWP ≤ 1900		luftgekühlter Verflüssiger ohne AWN:	nicht zulässig, wenn <i>m/</i> Q <sub>0K</sub> > 0.40 kg/kW
		luftgekühlter Verflüssiger mit AWN:	nicht zulässig, wenn m/Q <sub>OK</sub> > 0.48 kg/kW
		luftgekühlter Verflüssiger in Anlagen zum gleichzeit. Heizen/Kühlen mit ≥ 2 LWT:	nicht zulässig, wenn m/Q <sub>0K</sub> > 0.48 kg/kW
1900 < GWP ≤ 4000	zulässig	luftgekühlter Verflüssiger ohne AWN:	nicht zulässig, wenn m/Q <sub>OK</sub> > 0.18 kg/kW
		luftgekühlter Verflüssiger mit AWN:	nicht zulässig, wenn m/Q <sub>0K</sub> > 0.22 kg/kW
		luftgekühlter Verflüssiger in Anlagen zum gleichzeit. Heizen/Kühlen mit ≥ 2 LWT:	nicht zulässig, wenn m/Q <sub>0K</sub> > 0.37 kg/kW
GWP > 4000		nicht zulässig	
	Q <sub>0K</sub> ≤ 100 kW	Q <sub>0K</sub> > 100 kW	

#### Ozonschichtabbauende Kältemittel

ODP ≤ 0.0005	zulässig, wenn kein Ersatz nach dem Stand der Technik <sup>(4)</sup> und Massnahmen zur Emissionsreduktion getroffen werden	
ODP > 0.0005	nicht zulässig	

#### In der Luft nicht stabile und nicht ozonschichtabbauende Kältemittel

#### Verwendete Abkürzungen:

Global Warming Potential (Treibhauspotenzial) GWP: ODP: Ozone Depletion Potential (Ozonabbaupotenzial)

Q<sub>0K</sub>: Effektive Nutzkälteleistung einer Anlage bei Spitzenverbrauch und einer Anlagenauslegung gemäss dem Stand der Technik

m: Kältemittel-Füllmenge VE: Anzahl Verdampfereinheiten AWN: Abwärmenutzung LWT: Luftwärmetauscher

VRV-VRF: variabler Kältemitteldurchfluss

in sich geschlossen: Eine Anlage gilt als "in sich geschlossen", wenn sie oder ihre Kältekreisläufe vollständig und fabrikgefertigt sind, sich in einem

geeigneten Rahmen oder Gehäuse befinden und vor Ort nicht mit Gas enthaltenden Teilen verbunden werden.

#### Ausnahmen:

- (1) Ausnahmebewilligung durch das BAFU bzw. direkt anwendbare Ausnahme möglich, wenn die jeweils aktuellen Normen SN EN 378-1, -2 und -3 SN EN IEC 60355-2-89 sowie IEC 60335-2-40 nicht ohne in der Luft stabile Kältemittel eingehalten werden können.
- (2) Ausnahme, wenn nicht mit Pluskühlung kombinierbar und nach dem Stand der Technik ein Ersatz fehlt. Weitere Voraussetzungen für die Ausnahmeregelung siehe Anh. 2.10 Ziff. 2.2 Abs. 4 ChemRRV.

#### weitere Informationen:

- (3)  $Q_{0K}(Plusk \ddot{u}hlung) \ bei \ Verdampfungs- \ und \ Kondensationstemperaturen \ gem\"{a}ss \ Kampagne \ Effiziente \ K\"{a}lte + 1000 \ Aufter \$  $Q_{0K}$ (kombiniert) =
- Q<sub>ok</sub>(Minus-/Tiefkühlung) bei Verdampfungstemperatur -20°C und Kondensationstemperatur der Pluskühlung.

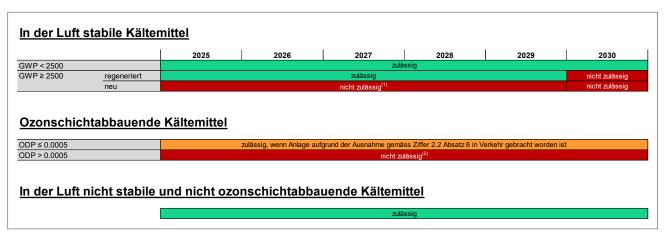
  Zum Stand der Technik siehe die Information auf www.bafu.admin.ch > Themen > Chemikalien > Fachinformationen > Bestimmungen und Verfahren > Kältemittel

# Grafische Zusammenfassung der Regelungen zum Nachfüllen stationärer Anlagen mit Kältemitteln

gemäss Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung (ChemRRV SR 814.81), Anhang 2.10 Ziffer 3.3. Stand: 1. Januar 2025

### Im Zweifelsfall findet der Text der ChemRRV Anwendung.

Aktenzeichen: BAFU-221.3-56630/7/1



#### Ausnahmen:

- Ausnahmen, wenn regenerierte Kältemittel auf dem Markt nicht verfügbar sind, für:

  - Anlagen mit einer Nutzungstemperatur tiefer als -50°C;
     Anlagen, die aufgrund einer Ausnahmebewilligung gemäss Ziffer 2.2 Absatz 8 in Verkehr gebracht worden sind.
- (2) Ausnahme für Anlagen in Kernkraftwerken, siehe weitere Voraussetzungen unter 3.2.2 Abs. 2 ChemRRV.